

MÁSTER EN TRADUCCIÓN PARA EL MUNDO EDITORIAL  
CURSO ACADÉMICO 2020-2021

HORARIO

NOTA BENE

- Si las circunstancias lo permiten, el Máster en Traducción para el mundo editorial se impartirá de forma presencial en el **aula 4 de la Facultad de Filosofía y Letras**. Solo se impartirán de forma virtual aquellas asignaturas que en el horario aparecen bajo la modalidad *on-line*.
- Este horario podrá sufrir modificaciones, pero en cualquier caso no implicará solapamientos entre asignaturas salvo la coincidencia de horarios existente entre Traducción editorial (9): textos periodísticos y Terminology, Lexicography and Dictionaries, por lo que se deberá elegir entre cursar una u otra asignatura.
- Las asignaturas Translation in the World of Publishing VI: Medical texts (primer semestre, horario de mañana) y Terminology, Lexicography and Dictionaries (segundo semestre) se impartirán en lengua inglesa en el aula multimedia de la Facultad de Filosofía y Letras.

Notas generales sobre el horario:

- Salvo que se especifique lo contrario, las clases serán de dos horas.
- Queda pendiente de incorporar al horario una serie de talleres de traducción, de carácter voluntario y gratuito; las fechas exactas de celebración se darán a conocer más adelante.
- Las horas sin docencia asignada (a excepción de los días no lectivos), que aparecen resaltadas en color turquesa, se emplearán para la impartición de dichos talleres y de conferencias y para la recuperación de clases por posibles incidencias, o bien quedarán libres.

SEMANA 1 (19 – 23 de octubre):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 19	15.30 PRESENTACIÓN DEL MÁSTER	Aula 4	Coordinación máster
	16:00 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	18:00 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Alessandro Ghignoli
Martes, 20	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Alessandro Ghignoli
Miércoles, 21	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. David Marín Hernández
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Alessandro Ghignoli
Jueves, 22	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Alessandro Ghignoli
Viernes, 23	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Alessandro Ghignoli

SEMANA 2 (26 – 30 de octubre):

Día	Horario/Asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 26	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Pablo Pérez Pérez
Martes, 27	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Pablo Pérez Pérez
Miércoles, 28	15:30 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
	17:50 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Pablo Pérez Pérez
Jueves, 29	15:00 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
	17:20 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Pablo Pérez Pérez
Viernes, 30	15:00 La estructura del discurso. Procesos de composición textual. Redacción y corrección de estilo	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
	17:20 Traducción editorial (1): poesía, ensayo literario y teatro	Aula 4	Dr. D. Pablo Pérez Pérez

SEMANA 3 (3 – 6 de noviembre):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 2	NO LECTIVO		
Martes, 3	15:30 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Carmen Acuña Partal
	17:50 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
Miércoles, 4	15:30 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Carmen Acuña Partal
	17:50 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
Jueves, 5	15:30 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Carmen Acuña Partal
	17:50 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
Viernes, 6	15:30 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Carmen Acuña Partal
	17:50 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín

SEMANA 4 (9 – 13 de noviembre):

Día	Horario/Asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 9	15:30 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
	17:50 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Carmen Acuña Partal
Martes, 10	15:30 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dra. Dña. María José Varela Salinas
	17:50 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dr. D. Marcos Rodríguez Espinosa
Miércoles, 11	15:30 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dra. Dña. María José Varela Salinas
	17:50 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dr. D. Marcos Rodríguez Espinosa
Jueves, 12	15:30 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dra. Dña. María José Varela Salinas
	17:20 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dr. D. Marcos Rodríguez Espinosa
Viernes, 13	15:30 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dra. Dña. María José Varela Salinas
	17:50 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dr. D. Marcos Rodríguez Espinosa

SEMANA 5 (16 – 20 de noviembre):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 16	15:30 Metodologías de la investigación traductológica	<i>On-line</i>	Dra. Dña. María José Varela Salinas
	17:50 Traducción editorial (2): narrativa	<i>On-line</i>	Dr. D. Marcos Rodríguez Espinosa
Martes, 17	15:30 Corrientes de traductología	Aula 4	Dr. D. Juan Jesús Zaro Vera
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
Miércoles, 18	15:30 Corrientes de traductología	Aula 4	Dr. D. Juan Jesús Zaro Vera
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
Jueves, 19	15:30 Corrientes de traductología	Aula 4	Dr. D. Juan Jesús Zaro Vera
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
Viernes, 20	15:30 Corrientes de traductología	Aula 4	Dr. D. Juan Jesús Zaro Vera
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González

## SEMANA 6 (23 – 27 de noviembre)

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 23	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dr. D. Vicente Fernández González
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dra. Dña. África Vidal Claramonte
Martes, 24	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dra. Dña. África Vidal Claramonte
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dra. Dña. África Vidal Claramonte
Miércoles, 25	15:30 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dra. Dña. África Vidal Claramonte
	17:50 Aspectos éticos, profesionales y legales de la traducción	Aula 4	Dra. Dña. África Vidal Claramonte
Jueves, 26	15:30 Corrientes de traductología	Aula 4	Dr. D. Juan Jesús Zaro Vera
	17:50 REUNIÓN DE SEGUIMIENTO	Aula 4	Coordinación del máster
Viernes, 27	15:30 Corrientes de traductología 17:50	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín

## SEMANA 7 (30 de noviembre – 4 de diciembre):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 30	15:30 Corrientes de traductología	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
	17:50 Corrientes de traductología		Dr. D. Salvador Peña Martín
Martes, 1	15:30 Corrientes de traductología	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
	17:50		
Miércoles, 2	15:30 Corrientes de traductología	<i>On-line</i>	Dr. D. Salvador Peña Martín
	17:50		
Jueves, 3	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Viernes, 4	15:30 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
	17:50 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov

## SEMANA 8 (7 – 11 de diciembre):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 7	NO LECTIVO		
Martes, 8	NO LECTIVO		
Miércoles, 9	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Jueves, 10	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Viernes, 11	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot

## SEMANA 9 (14 – 18 de diciembre):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 14	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Martes, 15	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Miércoles, 16	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Jueves, 17	15:30 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov
	17:50 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
Viernes, 18	15:30 Traducción e interpretación en la mediación cultural. Inmigración y encuentro de civilizaciones	<i>On-line</i>	Dr. D. Nicolás Roser Nebot
	17:50 Traducción de unidades fraseológicas: procedimientos, técnicas y estrategias	<i>On-line</i>	Dr. D. Ruslan Mitkov

SEMANA 10 (11 – 15 de enero):

Día	Horario/ asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 11	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Martes, 12	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Miércoles, 13	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Jueves, 14	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Viernes, 15	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara

SEMANA 11 (18 – 22 de enero):

Día	Horario/ asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 18	11:30 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos	Aula Multimedia	Dra. Miriam Seghiri Domínguez
	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Martes, 19	09:00 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos	Aula Multimedia	Dra. Miriam Seghiri Domínguez
	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Miércoles, 20	11:30 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos	Aula Multimedia	Dra. Miriam Seghiri Domínguez
	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
Jueves, 21	11:30 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos	Aula Multimedia	Dra. Miriam Seghiri Domínguez
	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica 17:50	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara

Viernes, 22	15:30 Redacción científica en español y herramientas informáticas para la práctica de la traducción científica y técnica	Aula informática	Dra. Cristina Plaza Lara
-------------	--	------------------	--------------------------

SEMANA 12 (25 – 29 de enero):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 25	11:30 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos 15:30 17:50	Aula Multimedia	Dra. Miriam Seghiri Domínguez
Martes, 26	09:00 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos 15:30 17:50	Aula Multimedia	Dra. Nieves Jiménez Carra
Miércoles, 27	09:00 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos 15:30 17:50	Aula Multimedia	Dra. Nieves Jiménez Carra
Jueves, 28	NO LECTIVO		
Viernes, 29	15:30 17:50		

SEMANA 13 (1- 5 de febrero)

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 1	11:30 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos 15:30 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos) 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos)	Aula Multimedia  <i>On-line</i>	Dra. Nieves Jiménez Carra  Dra. Dña. Gracia Torres Díaz
Martes, 2	09:00 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos 15:30 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos) 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos)	Aula Multimedia  <i>On-line</i>	Dra. Nieves Jiménez Carra  Dra. Dña. Gracia Torres Díaz
Miércoles, 3	09:00 Specialized Translation: Medical Texts / Traducción especializada: textos médicos 15:30 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos) 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos)	Aula Multimedia  <i>On-line</i>	Dra. Nieves Jiménez Carra  Dra. Dña. Gracia Torres Díaz
Jueves, 4	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos) 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos)	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Gracia Torres Díaz Dra. Dña. Gracia Torres Díaz
Viernes, 5	15:30 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos) 17:50 La interpretación en los campos editorial y académico (negociaciones, entrevistas y discursos)	<i>On-line</i>	Dra. Dña. Gracia Torres Díaz Dra. Dña. Gracia Torres Díaz

## SEGUNDO SEMESTRE

### SEMANA 1 (15 – 19 de febrero)

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 15	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Carmen Mata Pastor
	17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. María López Villalba
Martes, 16	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Carmen Mata Pastor
	17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. María López Villalba
Miércoles, 17	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Carmen Mata Pastor
	17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. María López Villalba
Jueves, 18	15:30 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. María López Villalba
	17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Carmen Mata Pastor
Viernes, 19	15:30 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. María López Villalba
	17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Carmen Mata Pastor

### SEMANA 2 (22 – 26 de febrero):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 22	15:30 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. Isabel Cómitre Narváez
	17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
Martes, 23	15:30 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. Isabel Cómitre Narváez
	17:50 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
Miércoles, 24	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. Isabel Cómitre Narváez
Jueves, 25	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. Isabel Cómitre Narváez
Viernes, 26	15:30 Traducción editorial (10): literatura infantil y juvenil	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Traducción editorial (8): cómic y novela gráfica	Aula 4	Dra. Dña. Isabel Cómitre Narváez

SEMANA 3 (1 – 5 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 1	NO LECTIVO		
Martes, 2	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Dra. Dña. Cristina Toledo Báez
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4 Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero Dr. D. Jorge Leiva Rojo
Miércoles, 3	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Dra. Dña. Cristina Toledo Báez
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4 Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero Dr. D. Jorge Leiva Rojo
Jueves, 4	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Dra. Dña. Cristina Toledo Báez
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4 Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero Dr. D. Jorge Leiva Rojo
Viernes, 5	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Dra. Dña. Cristina Toledo Báez
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4 Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero Dr. D. Jorge Leiva Rojo

SEMANA 4 (8 – 12 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 8	15:30 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4	Dr. D. Jorge Leiva Rojo
	17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero
	17:50 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Dra. Dña. Cristina Toledo Báez
Martes, 9	15:30 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4	Dr. D. Jorge Leiva Rojo
	17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula 4 Aula Multimedia	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero Profesor por asignar
Miércoles, 10	15:30 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4	Dr. D. Jorge Leiva Rojo
	17:50 Traducción editorial (9): textos periodísticos 17:50 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula 4 Aula Multimedia	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero Profesor por asignar
Jueves, 11	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Profesor por asignar
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero

	17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4	Dr. D. Jorge Leiva Rojo
Viernes, 12	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Profesor por asignar
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero
	17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4	Dr. D. Jorge Leiva Rojo

SEMANA 5 (15 – 19 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 15	15:30 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	Dra. Dña. Mercedes Enríquez Aranda Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez
	17:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional		
Martes, 16	15:30 Terminología, lexicología y diccionarios / Terminology, Lexicography and Dictionaries	Aula Multimedia	Profesor por asignar
	15:30 Traducción editorial (9): textos periodísticos	Aula 4	Dra. Dña. María José Hernández Guerrero
	17:50 Traducción editorial (7): textos técnicos y de divulgación científica	Aula 4	Dr. D. Jorge Leiva Rojo
Miércoles, 17	15:30 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	Dra. Dña. Mercedes Enríquez Aranda Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez
	17:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	
Jueves, 18	15:30 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	Dra. Dña. Mercedes Enríquez Aranda Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez
	17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	
Viernes, 19	15:30 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	Dra. Dña. Mercedes Enríquez Aranda Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez
	17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	

SEMANA 6 (22 – 26 de marzo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 22	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez Dra. Dña. Mercedes Enríquez Aranda
	17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	
Martes, 23	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez Dra. Dña. Carmen Velasco Rengel
	17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	
Miércoles, 24	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez Dra. Dña. Carmen Velasco Rengel
	17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	
Jueves, 25	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez Dra. Dña. Carmen Velasco Rengel
	17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	
Viernes, 26	NO LECTIVO		

## SEMANA SANTA (29 marzo – 2 abril)

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes	NO LECTIVO		
Martes	NO LECTIVO		
Miércoles	NO LECTIVO		
Jueves	NO LECTIVO		
Viernes	NO LECTIVO		

## SEMANA 7 (5 – 9 de abril):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes	NO LECTIVO		
Martes, 6	15:30 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	Dra. Dña. Carmen Velasco Rengel
	17:50 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez
Miércoles, 7	15:30 Traducción editorial (5): documentos del ámbito jurídico e institucional	Aula 4	Dra. Dra. Dña. Tanagua Barceló Martínez
	17:50 Traducción editorial (4): textos sociopolíticos y filosóficos	Aula 4	Dra. Dña. Dña. Carmen Velasco Rengel
Jueves, 8	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. Francisco Ruiz Noguera
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Ioanna Nicolaidou
Viernes, 9	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. Francisco Ruiz Noguera
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Ioanna Nicolaidou

## SEMANA 8 (12 – 16 de abril):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 12	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. Francisco Ruiz Noguera
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Ioanna Nicolaidou
Martes, 13	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. Francisco Ruiz Noguera
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Ioanna Nicolaidou
Miércoles, 14	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. Francisco Ruiz Noguera
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Ioanna Nicolaidou
Jueves, 15	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
Viernes, 16	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez

SEMANA 9 (19 – 23 de abril):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 19	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
Martes, 20	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
Miércoles, 21	15:30 Tendencias literarias contemporáneas	Aula 4	Dr. D. David Marín Hernández
	17:50 Aproximaciones teóricas a la literatura traducida	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
Jueves, 22	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Viernes	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque

SEMANA 10 (26 – 30 de abril):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 26	NO LECTIVO		
Martes, 27	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Miércoles, 28	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Jueves, 29	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Esther Morillas García
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Viernes	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Profesor por asignar
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque

SEMANA 11 (3 – 7 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 3	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Profesor por asignar
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Martes, 4	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Profesor por asignar
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Miércoles, 5	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Profesor por asignar
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Jueves, 6	15:30 Variación lingüística y traducción	Aula 4	Profesor por asignar
	17:50 Literatura, cine y traducción	Aula 4	Dra. Dña. Francisca García Luque
Viernes, 7	15:30 17:50		

SEMANA 12 (10 – 14 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 10	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dr. D. Jesús Álvarez Polo
	17.50		
Martes, 11	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dr. D. Jesús Álvarez Polo
	17.50		
Miércoles, 12	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dr. D. Jesús Álvarez Polo
	17.50		
Jueves, 13	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dr. D. Jesús Álvarez Polo
	17.50		
Viernes, 14	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dr. D. Jesús Álvarez Polo
	17.50		

SEMANA 13 (17 – 21 de mayo):

Día	Horario/asignaturas	Aula	Profesor/a
Lunes, 17	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
	17.50		
Martes, 18	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
	17.50		
Miércoles, 19	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
	17.50		
Jueves, 20	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
	17.50		
Viernes, 21	15.30 Traducción editorial (3): textos humanísticos	Aula 4	Dra. Dña. Rocío García Jiménez
	17.50		